

**Zeitschrift:** Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura

**Herausgeber:** Association pour la défense des intérêts du Jura

**Band:** 28 (1957)

**Heft:** 3

**Rubrik:** Chronique économique

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Notre commerce extérieur ; les résultats de 1956.** — Les importations ont totalisé 7.597 millions de francs, soit 1.195,8 millions de francs ou 18,7 % de plus qu'en 1955. De plus, le volume des entrées a dépassé, pour la première fois également, 13 millions de tonnes de sorte que le maximum enregistré en 1951, année du boom de Corée, est largement dépassé. Les exportations ont aussi atteint un résultat record avec 6.203,5 millions de francs, ce qui fait ressortir une augmentation de 581,3 millions de francs sur les exportations de 1955. En octobre 1956, la valeur de nos ventes à l'étranger s'est élevée à 615,3 millions de francs, ce qui représente le niveau le plus haut qui ait jamais été enregistré au cours d'un mois.

Le solde passif de la balance commerciale suisse s'est donc établi à 1.393,5 millions de francs, montant qui n'avait été surpassé qu'en 1947 et 1948, années de reconstitution des stocks.

**Comptes de chèques et virements postaux.** — Au 31 décembre 1956, le nombre des titulaires des comptes de chèques postaux était de 264.780 contre 256.999 à fin décembre 1955. A la même date, les avoirs des titulaires des comptes de chèques postaux se montaient à 1.719,5 millions de francs contre 1.442,6 millions un an auparavant.

**Effondrement des prix sur le marché international des œufs.** — Tous les pays ayant une production importante d'œufs annoncent depuis quelque temps des excédents. L'accroissement saisonnier de la ponte au printemps s'est trouvé particulièrement favorisé par le temps relativement doux qu'il a fait. C'est pourquoi l'offre en est arrivée plus tôt que de coutume à son niveau maximum. A cela s'ajoute le fait que l'aviculture a subi un fort développement ces dernières années dans quelques pays d'Europe occidentale. Ainsi, l'Angleterre, qui était précédemment l'un des principaux pays importateurs, s'est mise à exporter des œufs. Les pays traditionnellement exportateurs comme la Pologne, le Danemark, les Pays-Bas, la Finlande et la Suède se sont naturellement sentis menacés par cette nouvelle concurrence et ont procédé à des réductions de prix massives pour éliminer du marché ce nouvel adversaire. L'Angleterre n'a plus alors eu d'autre ressource que d'offrir elle aussi ses œufs à la sous-enchère, avec l'aide des deniers publics. Le prix des œufs en Suisse a également subi l'influence de cette évolution. Dans les ventes directes aux consommateurs, le prix de détail des œufs du pays oscille maintenant entre 23 et 24 ct. par pièce, soit 8-11 ct. de moins qu'il y a dix semaines encore.

**Les stocks de légumes de garde sont largement suffisants.** — Comme ces dernières années, l'Union suisse du légume a effectué, le 1er février, une enquête sur les stocks disponibles de légumes de garde. Les résultats montrent que les quantités de légumes entreposées en automne et disponibles actuellement sont sensiblement plus importantes qu'un an auparavant. Elles suffisent pour assurer l'approvisionnement de notre pays en légumes jusqu'au printemps. On ne risque donc guère de voir survenir à cette période des difficultés de ravitaillement comme l'an dernier, difficultés qui, comme on s'en souvient, avaient provoqué des hausses extraordinaires de prix. Cela est d'autant moins probable que les livraisons de diverses variétés de légumes de l'étranger sont actuellement assez fortes.

**Réduction continue de la production laitière.** — La production de lait commercial est restée, durant les mois de janvier et février de quelque 5 % inférieure au chiffre comparable d'il y a un an. On peut admettre que cette évolution durera jusqu'au début de l'affouragement en vert du printemps. Une des raisons du recul de la production laitière doit être recherchée dans la qualité inférieure à la moyenne du fourrage sec, qui a dû être rentré durant l'été passé par un temps défavorable.

**Stabilité des prix du bétail de boucherie.** — Les prix des veaux et porcs de boucherie sont actuellement stabilisés à la limite inférieure, c'est-à-dire au niveau des prix de soutien. Aussi longtemps que les mesures de placement des excédents actuellement en vigueur seront nécessaires pour ces deux catégories de bétail de boucherie — cela se prolongera encore quelques semaines — les prix ne s'éloigneront pas de leur niveau actuel. Sur le marché du gros bétail de boucherie, les conditions de vente restent inchangées depuis quelque temps. L'offre de vaches de boucherie correspond à peu près à la demande, alors qu'il est encore nécessaire d'importer quelque 300 bœufs par semaine, afin de compléter l'offre de génisses de boucherie de qualité.

**Cuivre et laiton.** — Le prix des barres de laiton s'élève actuellement à Fr. 289.— par 100 kg. Elles coûtent donc autant qu'en octobre 1954. Pourtant, à l'époque, les cours aux bourses internationales de marchandises étaient considérablement plus élevés.

Ce qui signifie ? Qu'en Suisse, l'adaptation du prix du laiton et du cuivre à celui du marché mondial, n'est pas encore terminée.

**Stocks :** — également valable pour les autres métaux non-ferreux — ils paraissent en général plus abondants en Suisse que dans le reste de l'Europe occidentale (où les moyens financiers des firmes sont généralement plus réduits, ce qui les aurait empêchées de disposer aussi largement que nous pendant la crise de Suez.)

(Pour l'instant les arrivages seraient assez considérables. La majeure partie en aurait été achetée pendant l'orage politique de l'automne 1956. Les besoins de diverses fonderies suisses de métaux seraient couverts pour une année.)

**Un nouveau marché d'outre-mer.** — L'indépendance malaise, qui sera proclamée en août prochain, entraînera sans doute une nouvelle orientation du commerce extérieur malais.

Une fédération malaise indépendante offrira au commerce d'exportation non-anglais des possibilités qui n'existaient pas jusqu'ici.

Des maisons de commerce et des banques anglaises vont vers de grosses difficultés. Les entreprises continentales — parmi lesquelles les entreprises suisses — auront l'occasion de participer dans une très large mesure au commerce malais.

Le pays a besoin de capitaux, de très nombreux biens industriels et de biens de consommation, car il projette de s'industrialiser aussi rapidement que possible afin de rendre son économie plus indépendante de l'étain et du caoutchouc.

La demande de produits chimiques et pharmaceutiques, de matériel en plastique, d'acier, papier, appareils, machines, radios etc. est déjà très importante.

La concurrence, toutefois, est forte. Le commerce avec le Japon a pris un essor inattendu, surtout dans les textiles bon marché.

## Brèves nouvelles intéressantes

L'industrie genevoise vient de terminer la construction d'un générateur d'énergie réactive permettant de résoudre, de façon économique, les problèmes de transport d'énergie électrique sur de grandes distances. Ce générateur destiné à l'Empresa Nacional de Electricidad (Madrid) suscite un très vif intérêt auprès des spécialistes de l'électricité.

L'on construit actuellement à Oerlikon des alternateurs monophasés pour une nouvelle centrale souterraine des C. F. F. et des forces électriques de la Suisse centrale ; ils seront les plus puissants du monde. Le poids d'un seul appareil est de 430 tonnes.

Trois entreprises bâloises, mondialement connues, construisent au Brésil la plus grande fabrique sud-américaine de produits chimiques.

Une fabrique suisse d'ascenseurs a inventé un escalier roulant, avec un système d'entraînement incorporé à l'escalier. Elle a de ce fait résolu un problème technique considéré durant de longues années comme insoluble. Ce nouveau système a l'avantage d'occuper très peu d'espace.

Un mesureur de fréquence quartz, qui peut également être utilisé comme chronomètre et qui ne varie en moyenne que de 1/10 000 de seconde par jour vient d'être lancé sur le marché par une fabrique neuchâteloise. Cette montre quartz a été réalisée en collaboration avec l'Ecole polytechnique fédérale à Zurich.

Par l'ouverture prochaine d'une ligne aérienne à destination du Japon et la continuation de la ligne sud-américaine jusqu'à Buenos-Aires, les avions de notre pays croiseront sur tous les continents, excepté l'Australie. Pour un petit pays, au centre de l'Europe, ce développement n'allait pas forcément de soi.

### ORGANES DE L'ADIJ

Président : F. Reusser, Moutier — Secrétaire : R. Steiner, Delémont  
Caissier : H. Farron, Delémont

Rédaction du bulletin : Responsables MM. F. Reusser et R. Steiner

Administration du bulletin : R. Steiner, Delémont

Publicité : Par l'administration du bulletin, Delémont

Comptes de chèques postaux : caisse générale Delémont, IVa 2086 ; pour abonnements : R. Steiner, Delémont, IVa 3250. — Téléphones : président : (032) 6 40 07 ; secrétariat : (066) 2 25 81 ou 2 15 83 ; caissier : (066) 2 14 37